



Dichtstoffe, Kleber und Zubehör

Sealants & Accessories

Produits d'Etanchéité & Accessoires



ARA® ARACRYL® ARABOND®
DURASIL® ARAPURAN® ARA® DURASIL®
ARABOND® DURASIL® ARABOND® ARACRYL®
ARAPURAN®

Wir über uns	Some words about ourselves	Un peu de nous	2
Dichtstoffe	Sealants	Produits d'étanchéité	4
· Silikon · Acryl · Hybrid	· Silicone · Acrylic · Hybrid	· Silicone · Acrylique · Hybride	
Klebstoffe	Adhesives	Colles	12
· Silikon · Acryl · Hybrid	· Silicone · Acrylic · Hybrid	· Silicone · Acrylique · Hybride	
Zubehör	Accessories	Accessoires	15

Weitere Farben auf Anfrage. Drucktechnische Farbabweichungen und Änderungen vorbehalten.

Further colours on request. Difference of colour due to printing and subject alterations.

D'autres couleurs sur demande. Sous réserve de modification des couleurs lors de l'impression de ce tableau et changement de couleur.

Wir über uns

Some words about ourselves

Un peu de nous



Die ARA Chemie wurde 1993 unter dem ursprünglichen Namen Gans Chemie GmbH gegründet und hat ihren Sitz im Oberbergischen Kreis ca. 40 km östlich von Köln. Heute sind wir ein zukunftsorientiertes, mittelständisches Unternehmen, in dem sich alles rund um das Thema Dicht- und Klebstoffe dreht. Der Schwerpunkt unserer Tätigkeit liegt in der Herstellung, Abfüllung, Einfärbung und dem Vertrieb von hochwertigen Fugendichtstoffen und Klebern für den professionellen Anwender.

Das Eigenmarken-Geschäft ermöglicht unseren Kunden den Bezug von Qualitätsprodukten in variablen Abnahmemengen. Unser Wissen und unsere langjährige Erfahrung stellen wir gerne zur Verfügung, um gemeinsam kundenspezifische Lösungen zu erarbeiten.

ARA Chemie was founded in 1993 under the original name of Gans Chemie GmbH and is located in the Oberbergischer Kreis about 40 km east of Cologne. Today we are a future-oriented, medium-sized company, where everything revolves around sealants and adhesives. The main focus of our activities is the production, filling, colouring and distribution of high-quality joint sealants and adhesives for professional users.

The private label business enables our customers to purchase quality products in variable quantities. Relying on our many years of experience, we are happy to make our knowledge available and find customer-specific solutions together.

ARA Chemie a été fondée en 1993 sous le nom original de Gans Chemie GmbH et est située dans le Oberbergischer Kreis à environ 40 km à l'est de Cologne. Aujourd'hui, nous sommes une entreprise moyenne orientée vers l'avenir, où tout tourne autour des produits d'étanchéité et des colles. L'objectif de notre.

L'activité réside dans la production, le remplissage, la coloration et la distribution de mastics de joints et de colles de haute qualité pour les utilisateurs professionnels.

L'activité de marque privée permet à nos clients d'acheter des produits de qualité en quantités variables. Nous sommes heureux de mettre à votre disposition notre savoir et notre longue expérience pour développer avec vous des solutions spécifiques aux clients.

DICHTSTOFFE

Silikon

SEALANTS

Silicone

PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ

Silicone

DURASIL® W15 PLUS GLÄNZEND / SEIDENMATT (G)

Neutralvernetzendes Reinsilikon mit fungizider Ausrüstung und hoher Standfestigkeit für die Glasversiegelung und Sanitärbdichtung; hohe Abriebfestigkeit

Hochwertiger, problemlos auf vielen Werkstoffen einsetzbarer, neutral austärkender Silikondichtstoff für das sichere und witterungsbeständige Abdichten im Glas-, Fenster-, Fassaden- und Metallbau sowie im Sanitärbereich. ARA® Durasil W15 Plus erfüllt die nach EN 15651 Teil 1 bis 4 festgelegten Anforderungskriterien für die Verwendung zur Abdichtung von:

- Anchluss- und Bewegungsfugen im Fassadenbereich
- Verglasungen von Fenster- und Türelementen
- Anschlussfugen in Sanitärbereichen,
- Bodenfugen

DURASIL® W15 PLUS GLOSSY / SILK-MAT (G)

Neutrally-crosslinking pure silicone with fungicidal finish and high stability for glass sealing and sanitary sealing; high abrasion resistance

High-quality, neutrally curing silicone sealant for safe and weather-resistant sealing in glass, window, facade and metal construction as well as in sanitary applications. ARA® Durasil W15 Plus fulfills the requirement criteria laid down in EN 15651, parts 1 to 4, for the sealing of:

- connection and movement joints in the façade area
- glazing of window and door elements
- connection joints in sanitary areas
- floor joints

DURASIL® W15 PLUS BRILLANT / SATINÉ (G)

Silicone pur à réticulation neutre avec finition fongicide et haute stabilité pour le scellement du verre et le scellement sanitaire; haute résistance à l'abrasion

Mastic silicone de haute qualité, à durcissement neutre, pour une étanchéité sûre et résistante aux intempéries dans la construction de verre, de fenêtres, de façades et de métal ainsi que dans les applications sanitaires. ARA® Durasil W15 Plus répond aux critères d'exigence de la norme EN 15651, parties 1 à 4, pour l'étanchéification de:

- joints de raccordement et de mouvement dans la zone de la façade
- vitrage d'éléments de fenêtres et de portes
- joints de raccordement dans les zones sanitaires
- joints de sol



DURASIL® W15 PLUS

GLÄNZEND · GLOSSY · BRILLANT

Gebindegröße	Versand-einheit	Size	Sales Unit	Conditionnement	Unité d'emballage
Kartuschen á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)	310 ml cartridge	(1 box = 20 pcs)	Cartouche á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)
Folienbeutel á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)	310 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)	Poche alu á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)
Folienbeutel á 400 ml	(1 Karton = 20 Stück)	400 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)	Poche alu á 400 ml	(1 carton = 20 pcs)
Folienbeutel á 600 ml	(1 Karton = 20 Stück)	600 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)	Poche alu á 600 ml	(1 carton = 20 pcs)

DURASIL® W15 PLUS G

SEIDENMATT · SILK-MAT · SATINÉ

G weiss	G betongrau / grau 972	G orangebraun	G oregon	G braun	G mittelbraun	G braun 1001	G dunkelbraun
G schwarz							

DICHTSTOFFE

Silikon

SEALANTS

Silicone

PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ

Silicone

DURASIL® 794 F

Neutralvernetzendes Reinsilikon für die Glasversiegelung, fungizid ausgerüstet, geruchsarm, MEKO-frei, EMICODE® EC1 Plus - sehr emissionsarm

Hochwertiger, problemlos auf vielen Werkstoffen einsetzbarer, neutral aushärtender Silikondichtstoff für die sichere undwitterungsbeständige Abdichtung im Glas-, Fenster-, Fassaden- und Metallbau sowie in Sanitärbereichen. ARA® Durasil 794 F erfüllt alle nach EN 15651 Teil 1 bis 3 festgelegten Anforderungskriterien für die Verwendung zur Abdichtung von:

- Anschluss- und Bewegungsfugen im Fassadenbereich
- Verglasungen von Fenster- und Türelementen
- Fugen im Sanitärbereich

DURASIL® 794 F

Neutrally crosslinking pure silicone for glass sealing, provided with fungicide, low odour, without MEKO, EMICODE® EC1 Plus - very low emission

High-quality, neutrally curing silicone sealant for safe and weather-resistant sealing in glass, window, facade and metal construction as well as in sanitary areas. ARA® Durasil 794 F fulfils all requirements specified in EN 15651 parts 1 to 3 for use as a sealant for:

- connection and movement joints in the facade area
- glazing of window and door elements
- joints in the sanitary area

DURASIL® 794 F

Silicone pur réticulant neutre pour le scellement du verre, fourni avec fongicide, faible odeur, sans MEKO, EMICODE® EC1 Plus - très peu d'émissions

Mastic silicone de haute qualité, à durcissement neutre, pour une étanchéité sûre et résistante aux intempéries dans la construction des verres, de fenêtres, de façades et de métal ainsi que dans le domaine sanitaire. ARA® Durasil 794 F répond à toutes les exigences de la norme EN 15651, parties 1 à 3, pour une utilisation comme produit d'étanchéité pour:

- joints de raccordement et de mouvement dans la zone de la façade
- vitrage d'éléments de fenêtres et de portes
- joints dans le domaine sanitaire



Gebindegröße	Versand-einheit	Size	Sales Unit	Conditionnement	Unité d'emballage
Kartuschen á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)	310 ml cartridge	(1 box = 20 pos)	Cartouche á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)
Folienbeutel á 600 ml	(1 Karton = 20 Stück)	600 ml foil bag	(1 box = 20 pos)	Poche alu á 600 ml	(1 carton = 20 pcs)

DURASIL® 794 F



DURASIL® 794 PLUS

Neutralvernetzendes Bausilikon, breites Haftspektrum, fungizid ausgerüstet, geruchsarm, MEKO-frei, EMICODE® EC1 Plus - sehr emissionsarm

Hochwertiger, problemlos auf vielen Werkstoffen einsetzbarer, neutral aushärtender Silikondichtstoff für die sichere und witterungsbeständige Abdichtung von Versiegelungs-, Anschluss- und Baudehnungsfugen im Innen- und Außenbereich. ARA® Durasil 794 Plus erfüllt alle nach EN 15651 Teil 1 bis 4 festgelegten Anforderungskriterien für die Verwendung zur Abdichtung von:

- Anschluss- und Bewegungsfugen im Fassadenbereich
- Verglasungen von Fenster- und Türelementen
- Fugen im Sanitärbereich
- Bodenfugen

DURASIL® 794 PLUS

Neutral crosslinking building silicone, wide adhesive spectrum, antifungal, low odour, without MEKO, EMICODE® EC1 Plus - very low emission

High-quality, neutrally curing silicone sealant for the safe and weather-resistant sealing of connection and expansion joints in interior and exterior areas. ARA® Durasil 794 Plus fulfills all requirements specified in EN 15651 Parts 1 to 4 for use as a sealant for:

- connection and movement joints in the facade area
- glazing of window and door elements
- joints in the sanitary area
- floor joints

DURASIL® 794 PLUS

Silicone de construction à réticulation neutre, large spectre d'adhérence, traité avec un fongicide, faible odeur, sans MEKO, EMICODE® EC1 Plus - très peu d'émissions

Mastic silicone de haute qualité à durcissement neutre pour l'étanchéification sûre et résistante aux intempéries des joints d'étanchéité, de raccordement et de dilatation à l'intérieur et à l'extérieur. ARA® Durasil 794 Plus répond à toutes les exigences de la norme EN 15651, parties 1 à 4, pour une utilisation comme produit d'étanchéité pour:

- joints de raccordement et de mouvement dans la zone de la façade
- vitrage d'éléments de fenêtres et de portes
- joints dans le domaine sanitaire
- joints de sol



DURASIL® 794 PLUS



DICHTSTOFFE

Silikon

SEALANTS

Silicone

PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ

Silicone

DURASIL® E811



Acetatvernetzendes Reinsilikon für Sanitärverfügungen, fungizid ausgerüstet, EMICODE® EC1 Plus - sehr emissionsarm

Hochwertiger, pilzhemmend ausgerüsteter Silikondichtstoff für die sichere Abdichtung von Anschluss- und Baudehnungsfugen in Sanitäreinrichtungen und an Keramikfliesen. ARA® Durasil E811 erfüllt die nach EN 15651 Teil 2 und 3 festgelegten Anforderungskriterien für die Verwendung zur Abdichtung von

- Verglasungen von Fenster- und Türelementen
- Fugen im Sanitärbereich

DURASIL® E811

Acetate-crosslinking pure silicone for sanitary joints, provided with fungicide, EMICODE® EC1 Plus - very low emission

High-quality silicone sealant with antifungal properties for the reliable sealing of connection and expansion joints in sanitary facilities and on ceramic tiles. ARA® Durasil E811 fulfills the requirement criteria specified in EN 15651 Parts 2 and 3 for use as a sealant for

- glazing of window and door elements
- joints in the sanitary area

DURASIL® E811

Silicone pur réticulant l'acétate pour joints sanitaires, fourni avec fongicide, EMICODE® EC1 Plus - très peu d'émissions

Mastic silicone de haute qualité avec des propriétés antifongiques pour l'étanchéité fiable des joints de raccordement et de dilatation dans les installations sanitaires et sur les carreaux de céramique. ARA® Durasil E811 répond aux critères d'exigence de la norme EN 15651, parties 2 et 3, pour une utilisation en tant que mastic d'étanchéité pour

- vitrage des éléments de fenêtres et de portes
- les joints dans le domaine sanitaire

Gebindegröße	Versand-einheit
Kartuschen á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)
Folienbeutel á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)
Folienbeutel á 400 ml	(1 Karton = 20 Stück)
Folienbeutel á 600 ml	(1 Karton = 20 Stück)

Size	Sales Unit
310 ml cartridge	(1 box = 20 pcs)
310 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)
400 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)
600 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)

Conditionnement	Unité d'emballage
Cartouche á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)
Poche alu á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)
Poche alu á 400 ml	(1 carton = 20 pcs)
Poche alu á 600 ml	(1 carton = 20 pcs)

DURASIL® E811

transparent	gletscherweiß 810 (S)	weiß	cremeweiß 895 (II)	jasmin 668	pergamon 1291	fugenweiß 212	altweiß 604
graurosa 530 (II)	whisperrosa 423 (II)	magnolia 244 (II)	rosa 208 (II)	stella 221 (II)	sunset 207 (II)	jasmin 301 (II)	jasmin 284
canary 788 (II)	sahara 883	bambus 243	bahamabeige 211	beige 888 (II)	hellbeige 140 (II)	hellbeige 280	anemone -S- (II)
naturstein 141 (II)	beige 282	anemone 220	curry 200 (II)	caramel 279	eiche 884 (II)	caramel 292	eiche 1607 (II)
havanna 666 (II)	hellbraun 667 (II)	mittelbraun 278 (II)	lehmabraun 651 (II)	kakaobraun 218 (II)	braun 294 (II)	terra braun 8028 (II)	balibraun 219 (II)
sepiabraun (II)	schokobraun 44 (II)	rot 240 (II)	ziegelrot 571 (II)	chakalaka-rot (II)	oxidrot 3009 (II)	rubinrot 269 (II)	mahagoni 16 (II)
felsgrau 531	grauweiß 975 (II)	fugengrau 500	silbergrau 1943 (II)	seidengrau 1824	manhattan 726	manhattan 847	lichtgrau 132
hellgrau 26	san.-fugengrau 286/223	sanitärgrau 1430	sandgrau 1230	mittelgrau 588	basalt-titangrau (II)	sanitärgrau-S (II)	staubgrau 501
grau	mausgrau 7005 (II)	betongrau (II)	anthrazit 186	samt schwarz 217	schwarz	alu hell 309	alu dunkel 309
crocus 502 (II)	whisperblau 298 (II)	crocus-S (II)	crocus 213 (II)	azur-blau 7705 (II)	bermudablau 229 (II)	bermuda 234 (II)	kobaltblau 7702 (II)
whispergrün 620 (II)	olivgrau/sav. 277 (II)	beigeoliv 316 (II)	moosgrün 215 (II)	evergreen 305 (II)	olive 8806 (II)	olivgrün 252 (II)	tannengrün 6009 (II)
türkisgrün 8801 (II)	türkis 414 (II)	grün 242 (II)	gelb 239	curry 228 (II)	orange 9902 (II)	violett 6603 (II)	blau 241 (II)

DICHTSTOFFE

Silikon

SEALANTS

Silicone

PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ

Silicone

DURASIL® M PLUS GLÄNZEND / MATT

Neutralvernetzendes Reinsilikon für Naturstein, geprüft nach ISO 16938-1, fungizid ausgerüstet, geeignet für Reinräume und Lüftungskanäle.

EMICODE® EC1 Plus - sehr emissionsarm

Hochwertiger, problemlos auf allen Natursteinen einsetzbarer, neutral aushärtender Silikonkonditostoff für die sichere und witterungsbeständige Abdichtung von Versiegelungs-, Anschluss- und Baudehnungsfugen im Innen- und Außenbereich. ARA® Durasil M Plus erfüllt alle nach EN 15651 Teil 1 bis 4 festgelegten Anforderungskriterien für die Verwendung zur Abdichtung von:

- Anschluss- und Bewegungsfugen im Fassadenbereich
- Verglasungen von Fenster- und Türelementen
- Fugen im Sanitärbereich
- Bodenfugen

DURASIL® M PLUS GLOSSY / MAT

Neutrally crosslinking pure silicone for natural stone, tested according to ISO 16938-1, provided with fungicide, suitable for clean rooms and ventilation ducts,

EMICODE® EC1 Plus - very low emission

High-quality, neutrally curing silicone sealant for the safe and weather-resistant sealing of sealing, connection and expansion joints in interior and exterior areas. ARA® Durasil M Plus fulfill all requirement criteria laid down in EN 15651 Parts 1 to 4 for use in the sealing of:

- connection and movement joints in the facade area
- glazing of window and door elements
- joints in the sanitary area
- floor joints

DURASIL® M PLUS BRILLANT / MAT

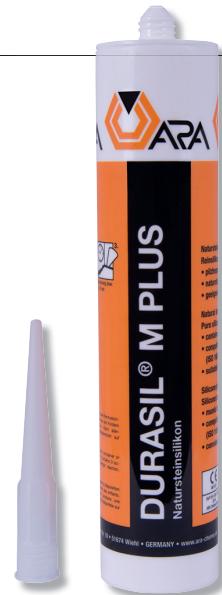
Silicone pur réticulant neutre pour pierre naturelle, testé selon ISO 16938-1, fourni avec fongicide, adapté aux salles blanches et conduits de ventilation,

EMICODE® EC1 Plus - très peu d'émissions

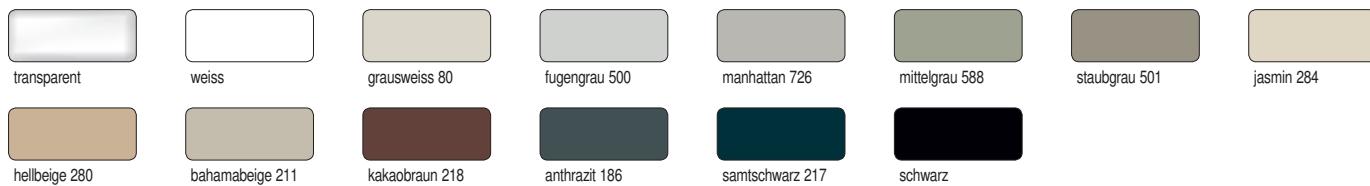
Mastic silicone de haute qualité à durcissement neutre pour l'étanchéification sûre et résistante aux intempéries des joints d'étanchéité, de raccordement et de dilatation à l'intérieur et à l'extérieur. ARA® Durasil M Plus répond à tous les critères d'exigence de la norme EN 15651, parties 1 à 4, pour une utilisation dans l'étanchéification de:

- joints de raccordement et de mouvement dans la zone de la façade
- vitrage d'éléments de fenêtres et de portes
- joints dans le domaine sanitaire
- joints de sol

Gebindegröße	Versand-einheit	Size	Sales Unit	Conditionnement	Unité d'emballage
Kartuschen á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)	310 ml cartridge	(1 box = 20 pcs)	Cartouche á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)



DURASIL® M PLUS GLÄNZEND · GLOSSY · BRILLANT



MATT · MAT · MAT



Verfügbare Farben siehe Preisliste - Weitere Farben und Gebindegrößen auf Anfrage.

Available colours see price list - additional colours and packing units on request.

Couleurs disponibles voir tarif - couleurs supplémentaires sur demande.

DICHTSTOFFE

Silikon

SEALANTS

Silicone

PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ

Silicone

DURASIL® B1

**Neutralvernetzendes Brandschutzsilikon,
schwer entflambar nach DIN 4102-B1**

Silikondichtstoff für schwer entflammable Konstruktions- und Anschlussfugen in Kabelschächten, an Rauchabzügen, Aufzugschächten, Fluchttreppen, wie auch für Fugen in U-Bahnshächen und Bahnhöfen sowie öffentlichen Gebäuden. Mit bauaufsichtlicher Zulassung; güteüberwacht durch die MPA Nordrhein-Westfalen.



DURASIL® B1



grau



schwarz



weiß

DURASIL® L

**Acetatvernetzendes Lebensmittelsilikon,
fungizidfrei**

Silikondichtstoff für Abdichtungen im Lebensmittelbereich. Gute Beständigkeit gegen Öle und Fette aus Lebensmitteln sowie nicht abrasive Reinigungsmittel für Küchen und lebensmittelverarbeitende Bereiche.



DURASIL® L



transparent

DURASIL® B1

**Neutrally cross-linking fire protection
silicone, flame retardant according to DIN
4102-B1**

Silicone sealant for flame-retardant construction and connection joints in cable shafts, emergency stairs, as well as for joints in underground railway shafts and stations and public buildings. With building authority approval; quality-controlled by the MPA North Rhine-Westphalia.

DURASIL® B1

**Silicone ignifuge à réticulation neutre,
ignifuge selon la norme DIN 4102-B1**

Mastic silicone pour les joints de construction et de raccordement difficilement inflammables dans les gaines de câbles, les escaliers de secours, ainsi que pour les joints dans les puits et les gares de métro et les bâtiments publics. Avec autorisation des autorités de construction; qualité contrôlée par la MPA de Rhénanie-du-Nord-Westphalie.

Gebindegröße	Versand-einheit
Kartuschen á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)

Size	Sales Unit
310 ml cartridge	(1 box = 20 pcs)

Conditionnement	Unité d'emballage
Cartouche á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)

DURASIL® L

**Acetate-crosslinking food silicone,
fungicide-free**

Silicone sealant for sealing in the food and drinking water sector. Complies with the requirements of DVGW worksheet W270 and the KTW recommendations of the Federal Health Office.

DURASIL® L

**Silicone alimentaire réticulant à l'acétate,
sans fongicide**

Mastic silicone pour l'étanchéité dans le secteur alimentaire et de l'eau potable. Conforme aux exigences de la fiche de travail W270 du DVGW et aux recommandations KTW de l'Office fédéral de la santé publique.

Gebindegröße	Versand-einheit
Kartuschen á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)

Size	Sales Unit
310 ml cartridge	(1 box = 20 pcs)

Conditionnement	Unité d'emballage
Cartouche á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)

DICHTSTOFFE

Silikon

SEALANTS

Silicone

PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ

Silicone

DURASIL® T 300

Acetatvernetzendes Hochtemperatursilikon, hitzefest bis zu 300°C

Hitzebeständiger Silikondicht- und Klebstoff für Anwendungen, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind.

DURASIL® T 300

Acetate-crosslinking high temperature silicone, heat-resistant up to 300 °C

Heat resistant silicone sealant and adhesive for high temperature applications.

DURASIL® T 300

Silicone pour hautes températures à réticulation acétate, résistant à la chaleur jusqu'à 300 °C

Mastic et adhésif silicone résistant à la chaleur pour les applications exposées à des températures élevées.

Gebindegröße	Versand-einheit
Kartuschen á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)

Size	Sales Unit
310 ml cartridge	(1 box = 20 pcs)

Conditionnement	Unité d'emballage
Cartouche á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)



DURASIL® T 300



rot

DURASIL® GLF

Neutral vernetzender Spezialdichtstoff

Zur Abdichtung des Spaltes zwischen Glashalteleisten und Fensterrahmen in Holzfenstern.

DURASIL® GLF

Neutrally cross-linking special sealant

For sealing gaps between glazing beads and window frames in wooden windows.

DURASIL® GLF

Masse d'étanchéité spéciale à réticulation neutre

Pour l'étanchéité des joints entre les parcloisons et les cadres de fenêtres en bois.



Gebindegröße	Versand-einheit
Folienbeutel á 600 ml	(1 Karton = 20 Stück)

Size	Sales Unit
600 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)

Conditionnement	Unité d'emballage
Poche alu á 600 ml	(1 carton = 20 pcs)

DURASIL® GLF



transparent

DICHTSTOFFE

Acryl

SEALANTS

Acrylic

PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ

Acrylique

ARACRYL® 150



Durch physikalische Trocknung härtender Dispersions-Dichtstoff auf Acrylat-Basis für den Innenausbau, überstreichbar, schwundarm

Elastoplastischer Fugendichtstoff für die Abdichtung von Fugen und Anschlüssen mit geringer Stauch- und Dehnbeanspruchung an Holz und mineralischen Baustoffen wie Mauer- und Ziegelwerk, Gipskarton und Faserzementplatten, Beton, Porenbeton, Kalksandstein, Zement-, Kalkzement- oder Gipsputz sowie für das Verschließen von Putzrissen. Überstreichbar mit Wand- und Fassadenfarben.

ARACRYL® 150

Dispersion sealant based on acrylate, curing by physical drying, for interior work, can be painted over, low shrinkage

Elastoplastic joint sealant for sealing joints and connections with low compression and expansion stress on wood and mineral building materials such as masonry and brick work, plasterboard and fibre cement boards, concrete, aerated concrete, sand-lime brick, cement, lime-cement or gypsum plaster as well as for sealing cracks in plaster. Paintable with wall and cladding colours.

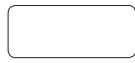
ARACRYL® 150

Mastic de dispersion à base d'acrylate, durcissant par séchage physique, pour travaux intérieurs, peut être repeint, faible retrait

Produit d'étanchéité élastoplastique pour le scellement de joints et de raccords à faible contrainte de compression et de dilatation sur le bois et les matériaux de construction minéraux tels que la maçonnerie et la brique, les plaques de plâtre et de fibrociment, le béton, le béton cellulaire, la brique silico-calcaire, le ciment, la chaux-ciment ou le plâtre ainsi que pour le scellement de fissures dans le plâtre. Peinturable sur les couleurs de mur et de façade.

Gebindegröße	Versand-einheit	Size	Sales Unit	Conditionnement	Unité d'emballage
Kartuschen á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)	310 ml cartridge	(1 box = 20 pcs)	Cartouche á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)
Folienbeutel á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)	310 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)	Poche alu á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)
Folienbeutel á 600 ml	(1 Karton = 20 Stück)	600 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)	Poche alu á 600 ml	(1 carton = 20 pcs)

ARACRYL® 150



weiß

ARACRYL® 250



Durch physikalische Trocknung härtender Dispersions-Dichtstoff auf Acrylat-Basis für die Anschlussfugen von Holzfenstern im Innenbereich. Auch im Außenbereich einsetzbar. Hohe Bewegungsaufnahme, schnellregenfest

Elastoplastischer Fugendichtstoff für die Abdichtung von Fugen und Anschlüssen mit mittlerer Stauch- und Dehnbeanspruchung an Holz und mineralischen Baustoffen wie Mauer- und Ziegelwerk, Gipskarton- und Faserzementplatten, Beton, Porenbeton, Kalksandstein, Zement-, Kalkzement- oder Gipsputz.

ARACRYL® 250

Dispersion sealant based on acrylate, curing by physical drying for sealing of interior connecting joints at wooden window frames. Can also be used outdoors. High movement absorption, fast rain resistant

Elastoplastic joint sealant for sealing joints and connections with medium compression and expansion stress on wood and mineral building materials such as masonry and brick work, plasterboard and fibre cement boards, concrete, aerated concrete, sand-lime brick, cement, lime-cement or gypsum plaster.

ARACRYL® 250

Mastic de dispersion à base d'accrylate durcissant par séchage physique pour le jointolement des fenêtres pour des travaux intérieurs. Peut également être utilisé à l'extérieur. Absorption élevée des mouvements, résistance rapide à la pluie

Produit d'étanchéité élastoplastique pour le scellement de joints et de raccords avec moyen contrainte de compression et de dilatation sur le bois et les matériaux de construction minéraux tels que la maçonnerie et la brique, les plaques de plâtre et de fibrociment, le béton, le béton cellulaire, la brique silico-calcaire, le ciment, la chaux-ciment ou le plâtre.

Gebindegröße	Versand-einheit	Size	Sales Unit	Conditionnement	Unité d'emballage
Kartuschen á 310 ml	(1 Karton = 20 Stück)	310 ml cartridge	(1 box = 20 pcs)	Cartouche á 310 ml	(1 carton = 20 pcs)
Folienbeutel á 600 ml	(1 Karton = 20 Stück)	600 ml foil bag	(1 box = 20 pcs)	Poche alu á 600 ml	(1 carton = 20 pcs)

ARACRYL® 250



weiß

DICHTSTOFFE

Hybrid

SEALANTS

Hybrid

PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ

Hybride

ARA® SMP 35

1K-Hybriddichtstoff nach DIN EN 15651-1. Fassadendichtstoff für Abdichtungen nach DIN 18540, neutral, nicht korrosiv, auf fast allen Untergründen verwendbar, GEV-EMICODE® EC1 Plus (sehr emissionsarm), UV- undwitterungsbeständig, überstreichbar, lösemittel-, silikon- und isocyanatfrei, 12 Monate lagerfähig

Für Dehnungs- und Fensteranschlussfugen im Hochbau sowie für Anschlussfugen zwischen Metall- und Betonkonstruktionen.

ARA® SMP 35

1-component hybrid sealant according to DIN EN 15651-1. Facade sealant for sealings according to DIN 18540, neutral, non corrosive, can be used on almost all surfaces, GEV-EMICODE® EC1 Plus (very low emission), UV- and weather-resistant, paintable, free of solvents, silicones and isocyanates, storable for 12 months

For expansion and connecting joints in building con-struction work and civil engineering as well as connecting joints between metal and concrete constructions.

ARA® SMP 35

Produit d'étanchéité hybride mono-composant selon DIN EN 15651-1. Produit d'étanchéité de façade pour joints d'étanchéité selon DIN 18540, neutre, non corrosif, peut être utilisé sur presque toutes les surfaces, GEV-EMICODE® EC1 Plus (très peu d'émissions), résiste aux rayons UV et au vieillissement, peut être peint, sans solvants, silicone et isocyanat, peut être stocké pendant 12 mois

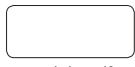
Pour le jointoient et l'étanchéité en génie civil et structurel ainsi que pour l'étanchéité entre des constructions du métal et du béton.



Gebindegröße	Versand-einheit
Kartuschen á 290 ml	(1 Karton = 12 Stück)
Folienbeutel á 600 ml	(1 Karton = 12 Stück)

Size	Sales Unit	Conditionnement	Unité d'emballage
290 ml cartridge	(1 box = 12 pcs)	Cartouche á 290 ml	(1 carton = 12 pcs)
600 ml foil bag	(1 box = 12 pcs)	Poche alu á 600 ml	(1 carton = 12 pcs)

ARA® SMP 35



verkehrsweiß
RAL 9016



reinweiß
RAL 9010



kieselgrau



lichtgrau



betongrau



staubgrau



anthrazit

KLEBSTOFFE

Silikon

ADHESIVES

Silicone

COLLES

Silicone

DURASIL® AQ

Acetatevernetzendes Reinsilikon für den Aquarien- und Terrarienbau, fungizidfrei, ungiftig für Fische und Reptilien, süß- und salzwasserbeständig
Silikonkleber für die Verklebung und Abdichtung von Ganzglasaquarien und -terrarien, Glasvitrinen und Konstruktionen aus Glasbausteinen. Hohe Kerbfestigkeit und Beständigkeit gegenüber Dauernaßbelastung und UV-Strahlung.

DURASIL® AQ

Acetate-crosslinking pure silicone for aquarium and terrarium construction, fungicide-free, harmless to fish and reptiles, resistant to fresh and salt water
Silicone adhesive for glueing and sealing of aquaria and terrariums, glass cabinets, glass bricks. High notch-resistance, resistance against permanent moisture and UV radiation.

DURASIL® AQ

Silicone pure réticulant l'acétate pour la construction d'aquariums et de terrariums, sans fongicide, non toxique pour les poissons et les reptiles, résistant à l'eau douce et à l'eau de mer
Colle a base de silicone pour le collage et le jointolement des aquariums et terrariums, des vitrines, des briques de verres. Haute resistance a l'entaille et resistance a l'humidité permanent et le rayonnement UV.

**DURASIL® AQ**

schwarz



transparent

DURASIL® SK

Neutralvernetzender Spiegelkleber auf Silikonbasis, nicht korrosiv
Neutral-hardening, geruchsneutraler Einkomponentenkleber, der sich durch schnelle Vulkanisation und hohe Scherfestigkeit auszeichnet. Bleibt dauerhaft elastisch und ist sehr gut beständig gegen Alterung.

DURASIL® SK

Neutrally crosslinking, silicone based mirror adhesive, non-corrosive
Neutral-curing, odourless, one-component adhesive characterised by rapid vulcanisation and high shear strength. Remains permanently elastic and is highly resistant to ageing.

DURASIL® SK

Adhésif miroir, neutre réticulant à base de silicone, non corrosif
Adhésif monocomposant, inodore, à durcissement neutre, caractérisé par une vulcanisation rapide et une grande résistance au cisaillement. Reste élastique en permanence et est très résistant au vieillissement.

**DURASIL® SK**

grau



weiß

ARABOND® WB 25

Wasserbasierter Montagekleber, haftstark, flexibel, spannungsausgleichend, transparent aushärtend

Gebrauchsfertiger Montagekleber mit guter Haftung auf Holz, vielen Kunststoffen, Metall, Stein, Gips, Kork, MDF, Styropor, Putz, Beton, Ziegel und vielen weiteren bauüblichen Werkstoffen. Die Aushärtung erfolgt durch Trocknung. Der Kleber ist geruchlos, frei von Weichmachern, Silikon, Isocyanaten, Fungiziden oder Lösemitteln und bleibt dauerhaft flexibel.

Gebindegröße	Versand-einheit
Kartuschen á 325 g	(1 Karton = 20 Stück)

ARABOND® WB 25

Water-based assembly adhesive, strong adhesion, flexible, tension-equalising, transparent curing

Ready-to-use assembly adhesive with good adhesion to wood, many plastics, metal, stone, plaster, cork, MDF, polystyrene, plaster, concrete, brick and many other common construction materials. Curing is achieved by drying. The adhesive is odourless, free of plasticizers, silicone, isocyanates, fungicides or solvents and remains permanently flexible.

Size	Sales Unit
325 g cartridge	(1 box = 20 pcs)

ARABOND® WB 25

Adhésif d'assemblage à base d'eau, forte adhérence, flexible, égalisateur de tension, durcissement transparent

Colle d'assemblage prête à l'emploi avec une bonne adhérence au bois, à de nombreux plastiques, au métal, à la pierre, au plâtre, au liège, au MDF, au polystyrène, au plâtre, au béton, à la brique et à de nombreux autres matériaux de construction courants. Le durcissement est obtenu par séchage. L'adhésif est inodore, sans plastifiants, silicone, isocyanates, fongicides ou solvants et reste souple en permanence.

Conditionnement	Unité d'emballage
Cartouche á 325 g	(1 carton = 20 pcs)



ARABOND® WB 25



transparent

KLEBSTOFFE

Hybrid

ADHESIVES

Hybrid

COLLES

Hybride



ARABOND® SMP 60

Hybrid-Montagekleber mit hoher Festigkeit, spannungsausgleichend, schlagzäh, vibrationsdämpfend, EMICODE® EC1 Plus - sehr emissionsarm
Universell auf vielen Werkstoffen einsetzbarer, gebrauchsfertiger Konstruktionskleber auf Basis silanterminierter Polymere zur Herstellung spannungsausgleicher Verklebungen. ARABOND® SPM 60 zeichnet sich durch einen sehr niedrigen Schrumpf und sehr gute Haftung auf fast allen bauüblichen Untergründen aus. Eine Grundierung der Haftflächen mit Primern ist in der Regel nicht erforderlich. Der Kleber bleibt elastisch, kann thermische oder belastungsbedingte Spannungen zwischen den Fügeteilen ausgleichen und dabei abdichtend und auch vibrationsdämpfend wirken.

Gebindegröße	Versand-einheit
Kartuschen á 450 g	(1 Karton = 12 Stück)

ARABOND® SMP 60

Hybrid mounting adhesive with high strength, tension-equalizing, impact-resistant, vibration-damping, EMICODE® EC1 Plus - very low emission

Ready-to-use structural adhesive based on silane-terminated polymers for the production of tension-equalizing bonds. Can be used universally on many materials. ARABOND® SMP 60 is characterised by very low shrinkage and very good adhesion to almost all substrates common in construction. Priming of bonding surfaces is usually not necessary. The adhesive remains elastic and can compensate for thermal or load-related tensions between the parts to be joined, while at the same time acting as a sealant and also damping vibration.

Size	Sales Unit
450 g cartridge	(1 box = 12 pcs)

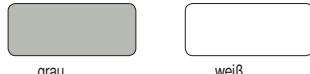
ARABOND® SMP 60

Adhésif de montage hybride à haute résistance, égalisateur de tension, résistant aux chocs, amortissant les vibrations, EMICODE® EC1 Plus - très peu d'émissions

Adhésif structurel prêt à l'emploi à base de polymères à terminaison silane pour la production de liaisons d'égalisation des tensions. Peut être utilisé universellement sur de nombreux matériaux. ARABOND® SMP 60 se caractérise par un très faible retrait et une très bonne adhérence sur presque tous les supports courants dans la construction. Il n'est généralement pas nécessaire d'appliquer une couche d'apprêt sur les surfaces de collage. L'adhésif reste élastique et peut compenser les tensions thermiques ou liées à la charge entre les pièces à assembler, tout en agissant comme un produit d'étanchéité et en amortissant les vibrations.

Conditionnement	Unité d'emballage
Cartouche á 450 g	(1 carton = 12 pcs)

ARA® SMP 60



grau

weiß

ARABOND® TD

Glasklarer Dichtkleber für Montage und Abdichtung

Gebrauchsfertiger, glasklarer Montage- und Dichtkleber auf Hybridpolymer-Basis (SPUR) mit guter Haftung auf Holz, vielen Kunststoffen und Metallen, Stein, Gips, Kork, MDF, Fliesenrückseiten, Styropor, Putz, Beton, Ziegel und vielen weiteren bauüblichen Werkstoffen.

ARABOND® TD

Crystal clear sealing adhesive for assembly and sealing

Ready-to-use, crystal-clear assembly and sealing adhesive on a hybrid polymer basis (SPUR) with good adhesion to wood, many plastics and metals, stone, plaster, cork, MDF, tile backs, polystyrene, plaster, concrete, brick and many other common construction materials.

ARABOND® TD

Colle de scellement transparente pour l'assemblage et le scellement

Colle d'assemblage et de scellement prêtée à l'emploi, transparente, à base de polymères hybrides (SPUR), avec une bonne adhérence au bois, à de nombreux plastiques et métaux, à la pierre, au plâtre, au liège, au MDF, aux dos de carreaux, au polystyrène, au plâtre, au béton, à la brique et à de nombreux autres matériaux de construction courants.

Gebindegröße	Versand-einheit
Kartuschen á 326 g	(1 Karton = 12 Stück)

Size	Sales Unit
326 g cartridge	(1 box = 12 pcs)

Conditionnement	Unité d'emballage
Cartouche á 326 g	(1 carton = 12 pcs)

ARABOND® TD



transparent

ARA® REINIGER**Mischung organischer Lösungsmittel**

Milder, lösungsmittelhaltiger Reiniger zur Vorbereitung von Haftflächen für ARA® Dichtstoffe und Kleber. Entfernt Fett- und Ölrückstände ebenso wie auch nicht ausgehärtete Reste von Kleb- und Dichtstoffen, Lacken und Farben.

ARA® REINIGER**Organic solvent mixture**

Mild, solvent-based cleaner for preparing bonding surfaces for ARA® sealants and adhesives. Removes grease and oil residues as well as non-curing residues of adhesives and sealants, lacquers and paints.

ARA® REINIGER**Mélange de solvants organiques**

Nettoyant doux à base de solvant pour préparer les surfaces de collage aux mastics et adhésifs ARA®. Élimine les résidus de graisse et d'huile ainsi que les résidus non durcis des adhésifs et des produits d'étanchéité, des laques et des peintures.

Gebindegröße	Versand-einheit	Artikel-Nummer
1000 ml	1	Reiniger-1L
5000 ml	1	Reiniger-5L

Size	Sales Unit	Article-No.
1000 ml	1	Reiniger-1L
5000 ml	1	Reiniger-5L

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1000 ml	1	Reiniger-1L
5000 ml	1	Reiniger-5L

**ARA® HAFTREINIGER 1200**

Reiniger mit haftungsfördernder Wirkung für ARA® Dichtstoffe und Kleber auf nichtsaugenden Untergründen. Optimierung der Haftung zwischen Dichtstoff bzw. Kleber und Untergrund. Beschleunigung des Haftungsaufbaues

ARA® Haftreiniger 1200 verbessert in vielen Fällen die Haftung bezüglich Festigkeit und Beständigkeit der Verbindung. Des Weiteren wird auch die Geschwindigkeit des Haftaufbaues zwischen Dichtstoff und Untergrund erhöht.

ARA® HAFTREINIGER 1200

Cleaner for the improvement of the adhesion of ARA® sealants and glues on non absorbent surfaces. Optimisation of the adhesion of sealant or glue to substrate surfaces. Acceleration of the adhesion process

ARA® Haftreiniger 1200 improves in most cases the strength and the durability of the connection. In addition the speed of the adhesion process is higher.

ARA® HAFTREINIGER 1200

Nettoyant avec une adhérence améliorée pour les produits d'étanchéité ARA et les colles ARA® sur des surfaces non-absorbantes. Optimisation de l'adhérence entre le mastici ou l'adhésif et le support. Accélération du procès de l'adhérence

ARA® Haftreiniger 1200 améliore dans la plupart des cas l'adhérence par rapport à la solidité et la durabilité de la connexion. En plus la vitesse du procès de l'adhérence est élevée.

Gebindegröße	Versand-einheit	Artikel-Nummer
250 ml	1	Primer-G250
1000 ml	1	Primer-G1000

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml	1	Primer-G250
1000 ml	1	Primer-G1000

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
250 ml	1	Primer-G250
1000 ml	1	Primer-G1000

**ARA® PRIMER P**

Haftvermittler für ARA®-Silikon- und Hybridsilikon- und -kleber auf porösen bzw. saugenden Untergründen. Haftungs-Optimierung in stark dehnungsbelasteten Fugen, Verbesserung der Tragfähigkeit poröser Untergründe, Absperrung gegen kapillare Feuchtigkeit in den Haftflächen, Trennschicht gegen unerwünschte Wechselwirkungen zwischen Dichtstoff und Untergrund.

Reaktiver filmbildender Haftvermittler. ARA® Primer P zieht in flüssigem Zustand in die Poren des Untergrundes ein. Er reagiert mit Feuchtigkeit zu einem unlöslichen, wasser- und alkali-beständigen Harzfilm, der auf dem Untergrund hafte und sich zusätzlich in den Poren verankert.

ARA® PRIMER P

Adhesion promoter for ARA® silicone and hybrid sealants and adhesives on porous or absorbent substrates. Adhesion optimisation in joints subject to high expansion, improvement of load-bearing capacity of porous substrates, barrier against capillary moisture on bonding surfaces, separating layer against undesired interactions between sealant and substrate.

Reactive, film-forming adhesion promoter for ARA® hybrid sealants. ARA® Primer P penetrates into the pores of the substrate in liquid state. Reacts with moisture to form an insoluble, water- and alkali-resistant resin film that adheres to the substrate and additionally anchors itself in the pores.

ARA® PRIMER P

Promoteur d'adhérence pour les mastics et adhésifs ARA® silicone et hybrides sur des substrats poreux ou absorbants. Optimisation de l'adhérence dans les joints soumis à une forte dilatation, amélioration de la capacité portante des substrats poreux, barrière contre l'humidité capillaire sur les surfaces de collage, couche de séparation contre les interactions indésirables entre le mastic et le substrat.

Promoteur d'adhérence réactif et filmogène pour les mastics hybrides ARA®. ARA® Primer P pénètre dans les pores du substrat à l'état liquide. Réagit avec l'humidité pour former un film de résine insoluble, résistant à l'eau et aux alcalis, qui adhère au substrat et s'ancre en outre dans les pores.



Gebindegröße	Versand-einheit	Artikel-Nummer
250 ml	1	Primer-P250
1000 ml	1	Primer-P1000

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml	1	Primer-P250
1000 ml	1	Primer-P1000

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
250 ml	1	Primer-P250
1000 ml	1	Primer-P1000


**GLÄTTMITTEL
ARAGLIDE 100**

Konzentrat zur Herstellung von Glättmittel für Dichtstoffe. Mischungsverhältnis 1:20 bis 1:100

In geeigneter Verdünnung zum Glätten und Modellieren von Dichtstoffen auf Silikon- und Hybridbasis.

**GLÄTTMITTEL
ARAGLIDE 100**

Concentrate for the production of smoothing agent for sealants. Mixing ratio 1:20 to 1:100

In a suitable dilution for smoothing and modeling sealants on silicone-hybrid basis.

**GLÄTTMITTEL
ARAGLIDE 100**

Concentré pour la production d'agent de lisage pour les mastics. Rapport de mélange 1:20 à 1:100

Dans une dilution appropriée pour le lissage et le modelage des mastics à base de silicone hybride.

Gebindegröße	Versand-einheit	Artikel-Nummer
1000 ml	1	ARAGlide-1L
5000 ml	1	ARAGlide-5L
30 l	1	ARAGlide-30L

Size	Sales Unit	Article-No.
1000 ml	1	ARAGlide-1L
5000 ml	1	ARAGlide-5L
30 l	1	ARAGlide-30L

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1000 ml	1	ARAGlide-1L
5000 ml	1	ARAGlide-5L
30 l	1	ARAGlide-30L


**afin™ ACRYCLEAN -
SILIKONENTFERNER**
Hochreines Lösungsmittel.

Rückstandslose Entfernung von Silikon-, Fett- und Ölverunreinigungen auf poliertem Naturstein. Reinigt und entfettet vor Klebef- und Beschichtungsanwendungen. Löst Klebebänder, Aufkleber und Folien.

**afin™ ACRYCLEAN -
SILICONE REMOVER**
Ultra pure solvent.

Removes deposits of silicone, grease and oil on polished natural stone. Cleans and degreases before gluing, sealing or coating. Removes tapes, stickers and foils.

**afin™ ACRYCLEAN -
NETTOYANT SILICONE**
Solvant hautement purifié.

Élimine sans résidus les salissures de silicone, de graisse et d'huile sur la pierre naturelle polie. Nettoie et dégraisse avant des applications de collage et de revêtement.

Gebindegröße	Versand-einheit	Artikel-Nummer
500 ml Spray	12	87603
1000 ml Dose	12	87600

Size	Sales Unit	Article-No.
500 ml spray	12	87603
1000 ml can	12	87600

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml spray	12	87603
1000 ml boîte	12	87600


SCHIMMELENTFERNER

Gebrauchsfertiges, schnell wirkendes, leicht alkalisches Reinigungsmittel auf Basis aktiver Chlorverbindungen, frei von Lösungsmitteln.

Zur schnellen und gründlichen Beseitigung von Schimmelpilzen und Stockflecken auf Zement- und Silikonfügen im Sanitärbereich sowie auf Naturstein, Mauerwerk, Putz oder anderen mineralischen Untergründen.

MILDEW REMOVER

Ready-to-use, fast acting, slightly alkaline cleaning agent based on active chlorine compounds, free of solvents.

Rapidly and thoroughly removes mildew and mould stains on cement and silicone joints in sanitary areas as well as on natural stone, masonry, plaster or other mineral surfaces.

ANTI-MOISISSURE

Nettoyant prêt à l'emploi à efficacité rapide, légèrement alcalin, à base de composés chloriques actives, sans solvants.

Élimine rapidement et profondément le mois et les taches de moisissures sur les joints de ciment ou silicone dans les domaines sanitaires ainsi que sur la pierre naturelle, maçonnerie, le crépi ou d'autres surfaces minérales.

Gebindegröße	Versand-einheit	Artikel-Nummer
500 ml Flasche mit Sprühkopf (gebrauchsfertig)	12	10898

Size	Sales Unit	Article-No.
500 ml bottle with spray nozzle (ready-to-use)	12	10898

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml vaporisateur (prêt à l'emploi)	12	10898


**ÖL- UND
FETTENTFERNERPASTE**

Cremige, leicht auftragbare Paste mit Absorptionsmittel.

Zum Entfernen von Fett-, Öl- und Wachsflächen sowie Randzonenverfärbungen durch Weichmacher von Silikon-Dichtstoffen aus allen Natur und Kunsteinen, Keramikflächen sowie Cottobelägen.

**OIL- AND
GREASE REMOVER PASTE**

Creamy paste with an absorbing agent, easy to apply.

Used to remove grease, oil, wax stains and discolorations arising from plasticizers in sealants on all kinds of natural and artificial stone, ceramic as well as cotto surfaces.

**NETTOYAGE
HUILE ET GRAISSE**

Pâte crémeuse d'application facile avec agent absorbant.

Détachant pour éliminer les taches de graisse, d'huile et de cire et les changements de couleur sur les zones marginales provoqués par les plastifiants contenus dans les silicones sur toutes les pierres naturelles et artificielles, les surfaces en céramiques et cotto.

Gebindegröße	Versand-einheit	Artikel-Nummer
250 ml Tube	12	10896

Size	Sales Unit	Article-No.
250 ml tube	12	10896

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
250 ml tube	12	10896

**ZYLINDER-PISTOLE
COX 600****Handdruckpistole**

Mit Alu-Zylinder und Mundstück für breitflanschige Knieriem-Düse.

**CYLINDER GUN
COX 600****Hand-operated gun.**

With an aluminium cylinder and mouthpiece for wide-flanged stirrup nozzles.

**PISTOLET À CYLINDRE
COX 600****Pistolet à main.**

Avec cylindre d'aluminium et orifice pour buse à bride large.



	Versand-einheit	Artikel-Nr.
COX 600 für Folieneutel à 600 ml	1	45006

	Sales Unit	Article-No.
COX 600 for foil bags up to 600 ml	1	45006

	Unité d'emballage	Référence
COX 600 pour poche en film d'aluminium à 600 ml	1	45006

**PROFI-PISTOLE
SCHWARZ****Handdruckpistole mit optimaler Kraftübertragung 16:1**

Für alle marktgängigen Standardkartuschen, 300 ml, 310 ml.

**PROFI-GUN
BLACK****Hand pressure pistol with optimal power transmission ratio 16:1**

For all standard cartridges on the market, 300 ml, 310 ml.

**PISTOLET PROFESSIONNEL
NOIR****Pistolet à pression manuelle avec un rapport de transmission de puissance optimal de 16:1**

Pour toutes les cartouches standard sur le marché, 300 ml, 310 ml.



Versand-einheit	Artikel-Nr.
1	Pistole-schwarz

Sales Unit	Article-No.
1	Pistole-schwarz

Unité d'emballage	Référence
1	Pistole-schwarz

**PROFI-PISTOLE GELB
MIT SCHNELLVERSCHLUSS****Handdruckpistole mit optimaler Kraftübertragung 16:1**

Für alle marktgängigen Standardkartuschen, mit Schnellverschluss, 300 ml, 310 ml.

**PROFI-GUN YELLOW
WITH SNAP CLOSURE****Hand pressure pistol with optimal power transmission ratio 16:1**

For all standard cartridges with quick lock, 300 ml, 310 ml.

**PISTOLET PROFESSIONNEL
JAUNE AVEC FERMETURE RAPIDE****Pistolet à pression manuelle avec un rapport de transmission de puissance optimal de 16:1**

Pour toutes les cartouches standard avec fermeture rapide, 300 ml, 310 ml.



Versand-einheit	Artikel-Nr.
1	Pistole-gelb

Sales Unit	Article-No.
1	Pistole-gelb

Unité d'emballage	Référence
1	Pistole-gelb



DELTA FUGENSCHNEIDER

DELTA JOINT CUTTER

DELTA TAILLEUR DE JOINT

Versand-einheit	Artikel-Nummer
1	V-DF-2004

Sales Unit	Article-No.
1	V-DF-2004

Unité d'emballage	Référence
1	V-DF-2004

3 X 2 ERSTZKLINGEN DELTA-FUGENSCHNEIDER

3 X 2 REPLACEMENT BLADES DELTA-JOINT CUTTER

3 X 2 LAMES DE RECHANGE DELTA-TAILLEUR DE JOINT



Versand-einheit	Artikel-Nummer
1	V-EDF-2004

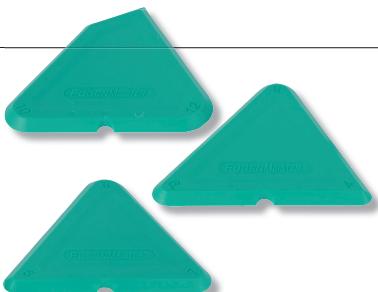
Sales Unit	Article-No.
1	V-EDF-2004

Unité d'emballage	Référence
1	V-EDF-2004

FUGENSPACHTEL RADIEN-SCHABL. DREIECK

SMOOTHING RUBBER, ANGLES RADIUS

GOMME DE LISSAGE, ANGLES RADIUS



Versand-einheit	Artikel-Nummer
4/6/8, 5/7/9, 10/12/90° in transparenter Box	1 V-DR-03t

Sales Unit	Article-No.
4/6/8, 5/7/9, 10/12/90° in transparent box	1 V-DR-03t

Unité d'emballage	Référence
4/6/8, 5/7/9, 10/12/90° dans une boîte transparente	1 V-DR-03t

FUGENSPACHTEL WINKEL-SCHABL. DREIECK

SMOOTHING RUBBER, ANGLES TRIANGLE

GOMME DE LISSAGE, ANGLES TRIANGLE

Versand-einheit	Artikel-Nummer
4/6/8, 5/7/9, 10/12/90° in transparenter Box	1 V-DW-03t

Sales Unit	Article-No.
4/6/8, 5/7/9, 10/12/90° in transparent box	1 V-DW-03t

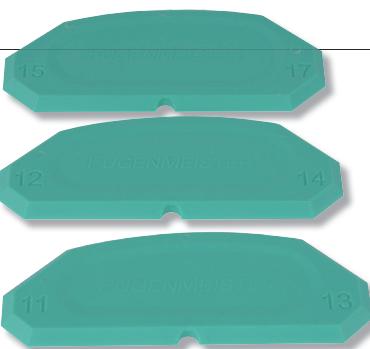
Unité d'emballage	Référence
4/6/8, 5/7/9, 10/12/90° dans une boîte transparente	1 V-DW-03t

FUGENSPACHTEL WINKEL-SCHABLONE GROSS**SMOOTHING RUBBER,
ANGLE BIG****GOMME DE LISSAGE,
ANGLE GRAND**

Versand-einheit	Artikel-Nummer
11/13, 12/14, 15/17 in transparenter Box	1 V-GW-03t

Sales Unit	Article-No.
11/13, 12/14, 15/17 in transparent box	1 V-GW-03t

Unité d'emballage	Référence
11/13, 12/14, 15/17 dans une boîte transparente	1 V-GW-03t

**FUGENSPACHTEL OPTIFORM
RADIIEN****SMOOTHING RUBBER,
OPTIFORM RADIUS****GOMME DE LISSAGE,
OPTIFORM RADIUS**

Versand-einheit	Artikel-Nummer
4/6 - 5/7 - 8/10 in transparenter Box	1 V-OFR-03

Sales Unit	Article-No.
4/6 - 5/7 - 8/10 in transparent box	1 V-OFR-03

Unité d'emballage	Référence
4/6 - 5/7 - 8/10 dans une boîte transparente	1 V-OFR-03

**FUGENSPACHTEL OPTIFORM
WINKEL****SMOOTHING RUBBER,
OPTIFORM ANGLES****GOMME DE LISSAGE,
OPTIFORM ANGLES**

Versand-einheit	Artikel-Nummer
5/7 - 6/8 - 9/11 in transparenter Box	1 V-OFW-03

Sales Unit	Article-No.
5/7 - 6/8 - 9/11 in transparent box	1 V-OFW-03

Unité d'emballage	Référence
5/7 - 6/8 - 9/11 dans une boîte transparente	1 V-OFW-03

**FUGENSPACHTEL RADIIEN-SCHABL. QUADRATISCHE****SMOOTHING RUBBER,
RADIIUS SQUARE****GOMME DE LISSAGE,
RADIIUS CARRÉ**

Versand-einheit	Artikel-Nummer
7/9/11/90° - 6/8/10/12 in transparenter Box	1 V-QR-02t

Sales Unit	Article-No.
7/9/11/90° - 6/8/10/12 in transparent box	1 V-QR-02t

Unité d'emballage	Référence
7/9/11/90° - 6/8/10/12 dans une boîte transparente	1 V-QR-02t



**FUGENSPACHTEL WINKEL-SCHABL. QUADRATISCH****SMOOTHING RUBBER,
ANGLES SQUARE****GOMME DE LISSAGE,
ANGLES CARRÉS**

Versand-einheit	Artikel-Nummer
7/9/11/90° - 6/8/10/12 in transp. Box	1 V-QW-02t

Sales Unit	Article-No.
7/9/11/90° - 6/8/10/12 in transparent box	1 V-QW-02t

Unité d'emballage	Référence
7/9/11/90° - 6/8/10/12 dans une boîte transparente	1 V-QW-02t

FUGENSPACHTELSET RADIEN**SMOOTHING RUBBER, RADIUS****GOMME DE LISSAGE, RADIUS**

Versand-einheit	Artikel-Nummer
4/6 - 8/10 - 12/14 in transp. Box	1 V-R-03t

Sales Unit	Article-No.
4/6 - 8/10 - 12/14 in transparent box	1 V-R-03t

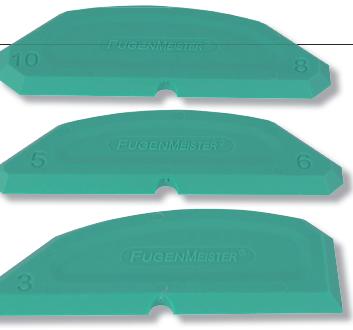
Unité d'emballage	Référence
4/6 - 8/10 - 12/14 dans une boîte transparente	1 V-R-03t

FUGENSPACHTEL RADIEN-SCHABLONE UNGERADE**SMOOTHING RUBBER, RADIUS ODD****GOMME DE LISSAGE, RADIUS IMPAIR**

Versand-einheit	Artikel-Nummer
3/90°, 5/7, 9/11 in transparenter Box	1 V-UR-03t

Sales Unit	Article-No.
3/90°, 5/7, 9/11 in transparent box	1 V-UR-03t

Unité d'emballage	Référence
3/90°, 5/7, 9/11 dans une boîte transparente	1 V-UR-03t

FUGENSPACHTELSET WINKEL**SMOOTHING RUBBER, ANGLE****GOMME DE LISSAGE, ANGLES**

Versand-einheit	Artikel-Nummer
5/6 - 8/10 - R3/90° in transparenter Box	1 V-W-03t

Sales Unit	Article-No.
5/6 - 8/10 - R3/90° in transparent box	1 V-W-03t

Unité d'emballage	Référence
5/6 - 8/10 - R3/90° dans une boîte transparente	1 V-W-03t

ZUBEHÖR

ACCESSORIES

ACCESSOIRES

KARTUSCHEN SCHRAUBVER-
SCHLUSS AG32

SCREW CAP FOR CARTRIDGES
AG32

FERMETURE À VIS AG32 POUR
CARTOUCHES



Versand- einheit	Artikel- Nummer
1	AG32

Sales Unit	Article- No.
1	AG32

Unité d'emballage	Réfé- rence
1	AG32

DÜSE D01 NATUR

NOZZLE D01 NATURAL

BUSE D01 NATURE



107 mm lang

1 D01natur

107 mm long

1 D01natur

107 mm longue

1 D01natur

DÜSE D04 LANG

NOZZLE D04 LONG

BUSE D04 LONGUE



177 mm lang

1 D04natur

177 mm long

1 D04natur

177 mm longue

1 D04natur

V-NAHT DÜSE MIT CLIP

V-SEAM NOZZLE WITH CLIP

V-JOINT AVEC CLIP



Versand- einheit	Artikel- Nummer
1 V-Düse-weiss	

Sales Unit	Article- No.
1 V-Düse-weiss	

Unité d'emballage	Réfé- rence
1	V-Düse-weiss

ZUBEHÖR

ACCESSORIES

ACCESOIRES



**MULTI-KOPFTEIL "S",
120 MM**

für Schlauchbeutel

**NOZZLE MULTI S,
120 MM**

for foilbags

**BUSE MULTI S,
120 MM**

pour des poches

Versand- einheit	Artikel- Nummer	Sales Unit	Article- No.	Unité d'emballage	Réfé- rence
120 mm lang	1 sbdüse	120 mm long	1 sbdüse	120 mm longue	1 sbdüse



**MULTI-KOPFTEIL "L",
150 MM**

für Schlauchbeutel

**NOZZLE MULTI L,
150 MM**

for foilbags

**BUSE MULTI L,
150 MM**

pour des poches

Versand- einheit	Artikel- Nummer	Sales Unit	Article- No.	Unité d'emballage	Réfé- rence
150 mm lang	1 sbdüse-lang	150 mm long	1 sbdüse-lang	150 mm longue	1 sbdüse-lang



**WINKELSTÜCK 45° FÜR
KARTUSCHEN DÜSEN**

**ANGLE ADAPTER 45° FOR
CARTRIDGE NOZZLE**

**RACCORD ANGULAIRE 45°
POUR BUSES À CARTOUCHE**

Versand- einheit	Artikel- Nummer	Sales Unit	Article- No.	Unité d'emballage	Réfé- rence
1	Winkelstück45	1	Winkelstück45	1	Winkelstück45

ARA Chemie GmbH
Weiershagener Straße 18 • 51674 Wiehl • Deutschland / Germany
Tel: +49 2262 7 17 17 0 • Fax: +49 2262 71717-10
E-Mail: info@ara-chemie.de • wwwара-хемије.дe